KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 29e december 1964 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 mei 1958 tot vaststelling van het statuut van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers, inzake inrichting van de rust- en weduwenpensioenregeling", heeft de 30e december 1964 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 29 décembre 1964, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 28 mai 1958 portant statut du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs en matière d'organisation du régime de pensions de retraite et de veuve", a donné le 30 décembre 1964 l'avis suivant :

Wat de terugwerkende kracht betreft, dient de opmerking te worden herhaald die werd gemaakt ter gelegenheid van het koninklijk besluit van 31 juli 1964 tot wijziging van de besluitwet van 25 februari 1947 tot samenvoeging en wijziging van de wetten betreffende het pensioenstelsel voor de mijnwerkers en de ermede gelijkgestelden, waarover de Raad van State onder het nummer L.8906/2 op 24 juni 1964 advies heeft verstrekt.

Artikel 3 van het ontwerp heeft rechtsgrond, in zover het ontwerp voorziet in de aanpassing van de wetgeving inzake mijnwerkerspensioen aan de op 1 januari 1964 in werking getreden nieuwe wetgeving inzake beroepsziekten. Het mist evenwel rechtsgrond in zover het buiten die aanpassing nieuwe lasten oplegt aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers of onder meer afbreuk zou doen aan door gerechtigden op een dergelijk pensioen verkregen rechten.

In de inleidende volzin van artikel 1 van het ontwerp, dient melding te worden gemaakt van het wijzigend koninklijk besluit van 9 augustus 1963. Daartoe dienen na de woorden "... inzake inrichting van de rust- en weduwenpensioenregeling", volgende woorden te worden ingelast : "... gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 augustus 1963".

In de nieuwe tekst van het 5° schrijve men "aangetast was door de pneumoconiosis ...".

---

Concernant l'effet rétroactif qu'il est envisagé d'attacher à l'arrêté en projet, le Conseil d'Etat rappelle l'observation qu'il a formulée dans son avis n° L. 8906/2 du 24 juin 1964, relatif à l'arrêté royal du 31 juillet 1964 modifiant l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés.

L'article 3 du projet est légalement fondé dans la mesure où le projet procède à l'adaptation de la législation sur les pensions des ouvriers mineurs à la nouvelle législation en matière de maladies professionnelles, entrée en vigueur le 1er janvier 1964. Toutefois, il est dépourvu de fondement légal en tant que le projet, outre cette adaptation, impose des charges nouvelles au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs, ou porterait atteinte notamment aux droits acquis par les bénéficiaires d'une telle pension.

Dans la phrase liminaire de l'article 1er du projet, mention doit être faite de l'arrêté modificatif du 9 août 1963. A cette fin, il y a lieu d'insérer à la suite des mots "en matière d'organisation du régime de pensions de retraite et de veuve", les mots "modifié par l'arrêté royal du 9 août 1963".

Dans la version néerlandaise du nouveau texte du 5°, il convient de dire "aangetast was door de pneumoconiosis... ".

---

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F.LEPAGE, staatsraad, voorzitter,
K.MEES, staatsraden,
P.VERMEULEN, conseillers d'Etat,

Mevrouw : J.DE KOSTER, adjunct-griffier, griffier.

La chambre était composée de

Messieurs: F.LEPAGE, conseiller d'Etat, président,
K.MEES, P.VERMEULEN, conseillers d'Etat,
Madame : J.DE KOSTER, greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.F.LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H.O.DE LEYE, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.F.LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M.O.DE LEYE, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.DE KOSTER. (get.) F.LEPAGE.